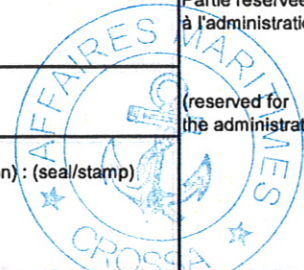
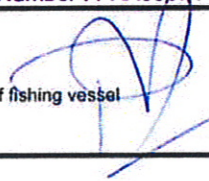


 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)																																																				
1 Numéro du certificat : (certificate number)		FR A 2 0 1 5 1 5 P 0 0 0 8 7		Partie réservée à l'administration (reserved for the administration)																																																		
		pays : FR alpha 4		année : 2015 departement/PTOM : 15																																																		
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL																																																				
Adresse : (address)		Contact (tél, fax, mél) : (contact:tel,fax,email)		Cachet (tampon) : (seal/stamp)																																																		
		Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75																																																				
2 Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel																																																						
VIA HARMATTAN																																																						
Pavillon (code iso alpha 3): FRA		Immatriculation port : name/locode CONCARNEAU		N°immatriculation Externe (external registration number) CC 622 908																																																		
Indicateur d'appel : FHBI (IRCS)- (international call sign)		Eaux Internationales & ZEE RCI n°LPUE 007/2014 val.30/06/15 ZEE GHANA n°4231 val.31/03/15		N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 7125108 N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 784 620 viaharmattan@viaharmattan.oceanpost.net																																																		
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)																																																						
3 Description du/des produits (description of products)																																																						
THON TROPICAL CONGELE																																																						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																																																						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce (species)</th> <th>Code du produit (product code)</th> <th>Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)</th> <th>dates capture (catch dates)</th> <th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th>pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 18/12/14 au 01/02/15</td> <td></td> <td>378150</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 18/12/14 au 01/02/15</td> <td></td> <td>146480</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 18/12/14 au 01/02/15</td> <td></td> <td>11784</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		378150		SKJ	03 03 43	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		146480		BET	03 03 44	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		11784																						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																																																
YFT	03 03 42	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		378150																																																	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		146480																																																	
BET	03 03 44	FAO 34	du 18/12/14 au 01/02/15		11784																																																	
Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)																																																						
4 ICCAT Number : FRA00074 + VMS + LIVRE DE BORD																																																						
Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom,qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel-if different,mention the name,quality,address, tel,fax,email)		P.PROVOST P/O: Paule MADEC Achats thon		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative																																																		
				Cachet (tampon) : seal/stamp SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 68																																																		
5 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)																																																						
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)																																																						
Date de transbordement : (date of transshipment)		zone de transbordement : (transshipment area)		position de transbordement : (position of transshipment)																																																		
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)																																																				
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicateur d'appel : (international radio call sign)																																																		
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)																																																						
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)				N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																																																		

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)			
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tel, fax, mél): contact (tel, fax; email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment: name/locode)		Date de transbordement : (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)			
SAUPIQUET S.A.			
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5			
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises			
ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué			
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900			
mél): contact (tel, fax; email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Date : 06/02/2015		Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)	
SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 50- Fax : 02 98 97 18 58			
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)		Validé ☒ / Refusé ☐ validated / Refused	
Date : 06 FEV. 2015		Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
		cachet (tampon) : seal / stamp	
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
mél): contact (tel, fax; email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		références :	
Date : (signature of the importer)		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre : (name/title)		lieu : place	
suspendue ☐ / vérification demandée ☐ / validée ☐ (suspended) (vérification requested) (validated)			
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
refusée ☐ / le (date) :			
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
Numéro : (number)		lieu : (place)	